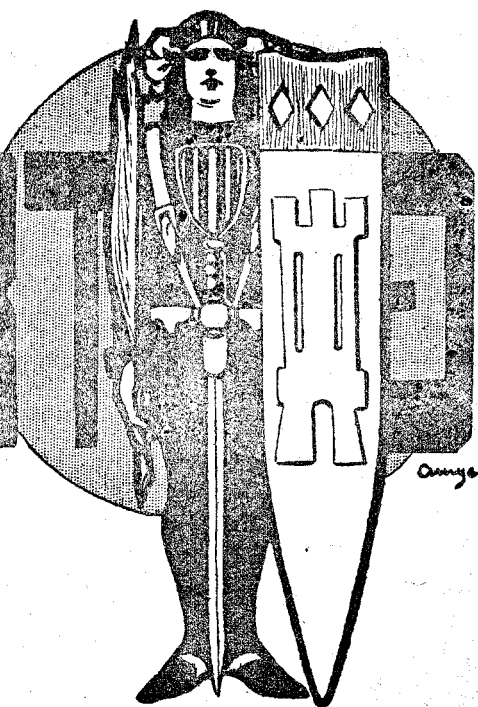


BALLARINOS SITGES

• Setmanari català •

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



ELECCIONS

Diumenge vinent han de celebrarse eleccions de Diputats provincials, y varis candidats es disputen els quatre llocs vacants.

Devant la proximitat de la lluyta, no'ns creyém pas obligats a definir nostra actitud. Sempre hem enarborat la meteixa bandera: sempre hem escrit el meteix mot en el nostre programa: la nostra historia pública respón de que aixís en política local com en política general sòls podém llensarnos a la brega en defensa de la Moralitat.

Respectuosos ab les idees dels altres, com ho hem acreditat en reiterades ocasions, l'únich passaport qu' exigim és el de l'honradesa pública y privada dels homens a qui doném nostres sufragis.

Fet y fet, al món no més hi ha dos partits fonamentals; el dels bons y el dels malvats.

En els àmbits de la política ressona encara la veu acusadora d' En Ventosa, de En Carner, de l' Azcárate, d' En Pau Iglesias contra un partit que ha devingut partida. L'estigma d'inmoralitat no 's borra fàcilment. Tots aquells qui no ignoren que hi ha contactes que taquen, saven ya a qué atendres.

Nosaltres y els amichs que 'ns acompanyen, ab la má demunt el pit, ara, com en tot temps, sens vacilar sabrém fer les eliminacions degudes y cumplir nostre deure votant a homes en qui la probitat resplandeixi.

Fins a l'hora present, els nostres informes són de que en les vinents eleccions de Diputats provincials lluytaran en aquesta circumscripció els següents candidats:

- D. Joseph Font y Gumá, Regionalista.
- D. Antón Jansana, id.
- D. Joaquín Sotres Rey, Lliberal.
- D. Eduart Micó y Busquets, de la U. F. N. R.
- D. Pau Barbé y Huguet, Federal-lerrouxista.
- D. Jesús Pinilla, Lerrouxista.

Dijous estigué en aquesta vila el candidat lerrouxista D. Jesús Pinilla, acompanyat del seu correligionari l' enginyer Inspector de la Junta Provincial de Reformes Socials, Sr. Palau Canadell.

Segons nostres informes, dits senyors visitaren la «Casa del Pueblo» ab l' objecte de recabar l' apoy de de l'element socialista, lo que creyém no's conseguí per ser candidat d'un partit tatxat d'inmoral; però es diu ab molta insistencia que lográ dit apoy dels *morals* que formen la colla de l'Eco-Juliá.

Per avuy tenen anunciada sa visita a aquesta vila els candidats regionalistes senyors D. Joseph Font y Gumá y D. Antón Jansana, a qui's segurament acompanyará el digne diputat per aquest districte D. Joseph Bertrán y Musitu.

El tractat ab Cuba

Desgraciadament, sembla cosa inevitable l' que la Isla de Cuba rompi les relacions comercials ab el nostre país, que, ben lluny de convenirli aixó, no cal dir necessitaria refermar aquélles tot lo possible pera augmentar més y més cada día la exportació dels seus productes, que sempre han tingut allí un mercat importantíssim gracies al qual pot dirse que subsisteixen encara moltes industries nacionals que en altre cas a hores d'ara qui sab ja hont pararien.

Com en altres ocasions consemblants, si arriba a succeir lo que molt fonamentadament ja 's creu segur, y que implicaria la ruína de infinitat d'industries espanyoles, la culpa no será de ningú més que dels governants de la nostra nació, empenyats en afavorir a determinades empreses en perjudici del país en general; donchs, lo que's perd part dels cubans la cosa no's perdria pas, conforme's desprén de lo contingut en la següent carta, firmada pe'l President d'aquella novella República y dirigida a la poch al eminent economista D. Rafael M.^a de Labra, en contestació a un altra que, sobre'l particular, aquést li havia enviat:

«Suma satisfacción me ha producido la lectura de su atenta carta del día 27 del pasado mes de Diciembre. Me doy perfecta cuenta de sus múltiples ocupaciones—á mí me sucede lo mismo—y á ellas atribui la demora en recibir sus letras.

Conozco la importancia del movimiento de intimidad hispano-americana. En Cuba, como en toda la America hay un sentimiento franco de afecto hacia España, y en Cuba, sobre todo, no es nuevo. En las otras Repúblicas hispano americanas se arraigó, por mucho tiempo, el sentimiento de odio hacia España, como una continuación del que sirvió de bandera en las guerras de la independencia de esos pueblos. El fenómeno en nosotros ha sido completamente nuevo: no ha habido país donde con más marcada intensidad que en Cuba se destacara esa nota de odio; tal parecía que, en lo futuro, no podríamos convivir en la tierra cubanos y españoles; pero al disiparse el humo del último combate, todo aquello se trocó en olvido para dar lugar al renacimiento de espíritu de amor y confraternidad que á unos y otros hace grande honor.

De mí puedo afirmarle que desde el campo de batalla quise siempre inspirar procedimientos humanos, que yo era el primero en poner en práctica—y ahí, en

el Consejo Supremo de Guerra y Marina tiene usted el general Manrique Lara, que así puede confirmárselo; —en el Gobierno civil de la provincia de Santa Clara inicié una campaña en pro de la unión de todos los elementos de la población cubana y esa línea de conducta sigo desde este puesto.

Uno de mis actuales empeños es el tratado comercial con España. Yo he procurado demostrar al Ministro de España acreditado cerca de mi Gobierno que deseo vivamente que, por parte de su nación, se me coloque en condiciones de continuar con el estado de cosas presente, respecto de la balanza comercial entre los dos países; que eso, en la actualidad, es un triunfo para España y, en lo futuro, una bella esperanza de que se ensanchen cada vez más sus relaciones con Cuba. Pero esto no puede obtenerse si España, á cambio del «statu quo», no concede ventajas á nuestro tabaco, cosa que estimo fácil teniendo en cuenta que es una renta que el Gobierno español por sí mismo maneja.

La diferencia enorme que existe entre lo que le compramos á España y lo que para ella exportamos, es constante causa de celos por parte de otros centros productores, que alegan la propia diferencia, pero á la inversa, á lo que Cuba compra y vende. El Congreso cubano ha querido establecer la doble columna arancelaria, que usted sabe que es lo mismo que una medida prohibitiva, para aquellos países que no se dan cuenta exacta del equilibrio comercial, que debe existir entre las naciones que contratan. Hasta ahora, yo he podido lograr que eso no se lleve á cabo en espera, desde luego, de que España nos compre tres ó cuatro millones de pesos en tabaco, que es la producción que en las circunstancias presentes merece más atención para mi Gobierno. ¿Podré lograr lo mismo en adelante, si España, prontamente, no acuerda con nosotros un concierto en este sentido? Lo creo difícil.

Usted puede hacer mucho en obsequio de esta solución, ya que como yo, piensa en un futuro más venturoso para el sentimiento fraternal entre España y Cuba.

Acepte mis entusiastas felicitaciones por el Nuevo Año, y mande como guste á su amigo y sincero admirador,—José M. Gómez.

Apesar de tan bons desitjos com aquí es deixen entreveure, avuy apenes queda ja gens d'esperansa de arribar a una solució. Y per això devant el greu conflicte económic que 'ns aménassa, han comensat a cursarse telegrames per aquest istil:

«Alcalde á Excmo. Sr. Presidente Consejo Ministros.—Ayuntamiento mi presidencia sesión ayer acordó significar V. E. que de aplicarse tarifa máxima en Cuba á productos españoles se imposibilitaría exportación calzado y vinos, únicas fuentes vida de esta villa y comarca.—Carbonell.»

«Cosecheros exportadores de vinos á Excelentísimo Sr. Presidente Ministros: Madrid.—Alarmados por noticias prensa ruptura negociaciones diplomáticas tratado comercial con Cuba, suplican V. E. considere que de confirmarse es inminente ruina comarca.—Por delegación, Miguel Riera.»

«Fomento de Sitges á Excmo. Sr. Presidente Consejo Ministros: Madrid.—El no concertarse tra-

tado con Cuba, implica la ruina de la fabricaci6n de calzado en esta villa y la exportaci6n de vinos, 6nicas fuentes riqueza.—Presidente, *Planas.*»

«BALUART DE SITGES a Excmo. Sr. Presidente Ministros.—Los intereses supremos de esta villa reclaman concertar tratado con Cuba.»

Ademés, el Sr. Benazet, fabricant de calsat, en nom propi y en el de 400 operaris de la seva casa, ha telegrafiat també en el mateix sentit.

Aixís mateix, se han dirigit telegrams al senador D. Frederich Rahola y als Diputats Srs. Bertrán y Musitu y Zulueta, recomanantlos ab gran interés l' assumpte, en nom dels fabricants de calsat y dels vinicultors exportadors d' aquesta vila.

La Justicia a Sitges

En el número anterior del BALUART donavem compte de que, a la nit del divendres al dissabte de la penúltima setmana, uns lladregots feren desaparèixer varies peces de roba de patis corresponents a cases dels carrers de la Isla de Cuba y de Sant Bartomeu, y algunes cargues de vins generosos del celler que D. Santiago Font té a la casa n.º 2 del según dels esmentats carrers.

Aquets últims dies ha seguit comentantse en gran manera tan escandalós fet, que, si ha sembrat una justificada alarma en el veïnat, no ha cridat gens ni mica l'atenció del Sr. Fiscal Municipal D. Joseph Cartró, que viu en una de les cases els patis de les quals, segons veu pública, foren visitats pels supostos lladregots, ni del Sr. Jutge Municipal, D. Bonaventura Juliá Masó, amic íntim del Sr. Soler y assidu concorrent al seu domicili.

Y no pocs dels comentaristes s'han fixat en que, mentres el Jutge Municipal res ha fet pera posar en clar l'assumpte, *El Eco de Sitges*, setmanari dirigit per D. Joseph Soler Cartró y redactat o inspirat per D. Bonaventura Juliá Masó, ha ressenyat el fet atribuintlo a unos *guasones que entretuvieron sus ocios recorriendo algunos terrados de casas muy céntricas, desbaliándolos de las ropas puestas a secar.*

¿Cóm és que'l Director de l'*Eco*, que s'escau esser Fiscal, y el principal redactor o inspirador de l'*Eco*, que s'escau esser Jutge Municipal, no han practicat diligencies judicials perseguint als supostos lladregots que l'*Eco* anomena *guasones*?

¿Es, potser, que dits senyors tenen la certesa de que'l fet fou pura *guasa*? ¿Es que pels mateixos *guasones* els consta? ¿Es que'ls *guasones* que *desbali- jan* terrats no han d'ensopegar ab cap article del Códich Penal? — Veusaquí unes preguntes que molts esfan y ningú'ls troba la resposta.

¡Caritat!

Socorro a les families de les víctimes dels últims temporals de mar

	Pessetes
Producte de la cuestació pública	544'06
Donatiu de D. Albert Rusñol	50'00
Funció organitzada per la societat <i>Prado Suburense</i>	116'75
Funció organitzada per el <i>Centro Obrero</i>	260'00
Rifa d'un barco de cartró, per la Societat de Marins Pescadors	98'40
Total	1.069'21

Entregat al Sr. Ajudant de Marina de Vilanova y Geltrú:

pera la Comandancia de Barcelona 356'21
pera la de Tarragona 713'00

1.069'21

Igual

El Carnaval d'enguany

Resumit la ressenya dels darrers festetjos, cal dir que les comparses del diumenge resultaren forsa corregudes, la del «Barret de copa» d' «El Retiro»

sobretot, y que 'ls balls celebrats a continuació foren molt lluits y animats.

El dilluns va transcorre bastant quiet; mes al dimars la cosa va reanimarse, a tal extrém, que 'l Carnaval enguany s' ha despedit de una manera esbojarradament saragatosa.

Derrotxe de confits, d' atmetlles, de caramells, de confetti, de serpentes i...y fins de figues seques! Comparses concorrogudíssimes, balls animadíssims y plens de disfresses; gatzara, gresca, xibarrí, burgit... en fi: res va faltarhi!

Sense entrar en minuciosos detalls, diguem quelcom de les cavalcades surtides a la tarda del dimars de la Plassa de la Estació:

Cavalcada del Prado Suburense

Obria la marxa de la compacta comitiva un herald montat en briós corcer y portant l' artístich penó de aquella societat.

Seguía un estol de baturros habillats molt apropiadament y manant dócils burrets en els quals anaven montades varies xamoses batures

Venia, al darrera, una parella de valencians de la horta vestint el típic trajo que tant caracteriza a aquella gent y montant a la gropa un burret enjaesat al istil de aquell país: abdós tipus estaven habillats y interpretats ab tota perfecció.

Hi figurava, també, una caravana de mercaders moros, guiant, a falta de camell, un burro, farcit de càrrega, entre la qual es destacava un xibit autèntich, «sin trampa ni cartón», que diria l' altre.

A continuació seguien una infinitat de carruatges de diferentes classes y condicions, d' entre 'ls quals recordém els que a continuació 's relacionen:

Cotxe-jardinera, conduint un floret de alegres y vistoses mascaretes ataviades ab singular gust.

Breach, dalt al qual podien contemplarse atractives damiseles de principis del segle XIX, de molt colorit.

Altre breach, conduint una bona colla d' entrema-liats pallassos, tractats ab molta propietat.

Xarret, ocupat per estufades y elegants senyores dela época de Lluís XV.

Cotxe bis a bis, ab dames del temps feudal y del Directori, admirablement interpretades.

Xarret, ab distingides dames del segle XV, Según Imperi.

Cotxe «quitrinch», convertit en harém d'odalisques tan espatarrantment reboniques, que, de haverles vist, fins se n' haurien empenat els mateixos eunuchs del sultant de la Galipandria.

Altre bis a bis, conduint, totes repatatxades, més respectables dames d' altra época històrica.

Carretel-la, molt atapaída de joguiners y preciosos bebés, de complexions varies.

Altre bis a bis, carregat de «majas» en extrém salameres y capasses d'induir, a qui se les contemplés ab massa afició, a fer ab elles una «maja...deria».

Jardinera, plena de japoneses tan bufones, que... ¡vaja: que 's desi la Russia!

Altra carretel-la, conduint un estol de simpátiques mascaretes lluint riquíssims mantons de Manila.

Carrossa egípcia, de aspecte molt vistós y imponent, en la qual hi anaven varies parelles de tipus del país dels Farons, habillant magnífichs trajos.

Y un automòvil, d' extraordinaries dimensions, adornat ab singular gust y atapaít per complet de gent gran y menuda disfressada de bruixes y altres quimèrichs personatges per l' istil; y representant en son fondo la escena final, en la que hi figura la «Blanca Neu» y sos «follets», de la obra dramática «Galán qui cerca muller», última de l' Adriá Gual.

Tancava la cavalcada la banda de música del «Prado Suburense», notablement aumentada, que executá pe'l trajecte marcial marxes.

Rúa d' El Retiro

La formaven, poch més o menos, una dotzena de carruatges, entre petits y grossos; figuranthi ún que representava un esclap atrotinat, de bastant efecte desastrós, per la seva presentació tan esquifida com imperfecta.

Alguns dels tals carruatges estaven ocupats per aixerides y simpátiques mascaretes habillades ab

exquisit guts; pero, en general, la comitiva carixia de detalls atractívols, contribuint a ferla menys interessant encara la circumstancia de no portar disfressa de cap mena molts dels que figuraven en ella.

La banda de música que dirigeix el Mtre. D. Manel Torrents, també molt aumentada ab professors de fora, cloía la comitiva.

El pas de l' una y l' altra, fou presenciat per una gran gernació; siguent molt ben acullida pe'l veïnat la idea, iniciativa de 'l Sr. Arcalde, de ferles passar per dalt al Passeig de la Ribera, lo qual produía un efecte magnífich.

Al retirar la del Prado Suburense, passant pe'l carrer de Parellades, hi hagué una soperba il·luminació de fochs de bengala, a la vegada que al Cap de la Vila s' etgegaven bon nombre de coets voladors.

Fou una verdadera llástima qu' en la cavalcada del Prado no hi pogués figurar, a causa de una averia soferta al dirigir-se al punt de surtida, un magnífich aeroplá sistema Blériot construít expofés. Per un descuyt de qui'l guiava, y nó per ser com l' «áliga de Mataró» ni com «el fill de l' Ambrós», va topar ab un fanal, trossejantse. ¡Menos mal que, afortunadament, no hi van haver desgracies.

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 23

Presideix el Sr. Arcalde y hi concorren els regidors senyors Dalmau, Parera, Carbonell Soler, Ill y Mitjans.

Es llegeix y s'aprova l'acta de la sessió anterior.

Se acorda donar compliment a lo disposat en una circular de la Delegació d'Hisenda, respecte al repartiment per riquesa rústica y pecuària.

El Consistori se n'entera de que ha pres possessió del seu càrrech el nou Quefe de Telégrafos y Correus d'aquesta vila, D. Ferran Olaya Muñoz, vingut a substituir al senyor García Bort.

Es llegeix una comunicació del Patronat pera la Beneficencia Municipal de Sitges, participant que té anunciada pera el dia 4 del mes que cursa la subasta de les obres de paleta del Cos Oest del nou Hospital que s'está construít a la Pedrera d'en Sans.

Se asorda atendre degudament algunes reclamacions formulades ab referencia al Padró vehinal darrerment confeccionat.

Es llegeix una instancia firmada pels consorts D. Ventura Sarret y D. Feliciano Ferret, demanant permís pera modificar la fatxada de la seva casa n.º 26 del carrer Major, acordantse accedir a lo sollicitat.

Es pren algún altre acort menos important y la sessió queda aixecada.

ORDINARIA DEL 2

De segona convocatoria, fou presidida pel Sr. Arcalde, D. Pere Carbonell Mestre, assistinthi els concejals senyors Dalmau, Parera, Ill y Mitjans, y actuant de Secretari el primer Oficial de Secretaría, D. Marián Milá Hill.

Llegida y aprobada l'acta de la sessió anterior, es doná compte de una comunicació de l'Arcaldia de Vilanova y Geltrú convidant a la reunió de primera convocatoria que pera l'examen y discussió dels comptes carcelaris estava anunciada en la capital del Partit pera les onze del matí del diumenge 27 del mes passat

Se acorda concedir el permís que sollicita D. Joan Bofill Martorell, pera obrir una porta en la seva casa de la Plassa de la Industria, cantonada al carrer de Joan Tarrida.

Es dona lectura y s'aprova el compte de l'Administració de Consums, corresponent al prop-passat mes de Febrer.

Se aprova un compte de 10 pessetes, presentat per D. Joan Durán, vocal-obrer de la Junta local de Reformes Socials, pe'l seu trevall d'acompanyar, junt ab el president de dita Junta, al Inspector del Trevall a Garraf dies enrrera.

Se aproven dos comptes de l'Agencia Funeraria de D. Arthur Capsir, de 31 pessetes cada un d'ells; acordantse no obstant, practicar les gestions oportunes a fi lograr que un dels dos sigui satisfet per persones a qui més o menos directament el mateix afecta.

Se aproven, també, un compte per viatges del Secretari a utilitat del Municipi y la distribució de fondos pera el present mes.

Se acorda enviar un telegrama del President del Concell de Ministres, interessantli que per tots els medis possibles procuri evitar que'l Govern de la Illa de Cuba apliqui la tarifa máxima als productes espanyols, com té intenció, ab lo que's perjudicaria inmensament al Comerç d'exportació d'aquesta vila.

Es pren algún altre acort de relativa importancia y s'aixeca la sessió.

Del Carnestoltes

Notes Intimes

Ja ha passat Carnaval y la meua paradoxa no ha sigut més qu'un lleuger pressentiment suggerit per la temensa de decepcions y per la subjecció a comentaris desfavorables; y, tot passant, la Joventut ha rigut, ha ballat, ha disfrutat, ha... estimat.

Per aixó que trovantme en aquest ambient m'és difícil fervos una extensa ressenya de les esmentades festes alegres, y m'accontentaré en trassar uns quants gargots íntims en honor a les simpàtiques y hermoses donzelles qu'ab la seva gràcia y gentilesa han constituït el «clou» de les nostres diversions.

Y al dir simpàtiques y hermoses donzelles, mon pensament s'envola desseguida vers aquelles egípcies morenetes (!), vers aquells pits turgits, vers aquells brassos prendats ab argolles daurades, vers aquells tipus esbelts qu' al brincar-se ab voluptuositat damunt del bell carro alegòrich no hi hauria hagut egípcia que no les hagués atés ab els més refinats tractes palatins ó no les hagués venerades com a perfectes deves de la bellesa oriental.

A elles la multitut mirava y acariciava ab placidesa; per elles els jovincels llensaren arreu «serpentes» ab exhalacions, «confetti» ab il·lusions y «dolsos» ab amoretos tot convertint-se en vers germans de rasa al vestir la blanca túnica y al calsar l'humil sandalia, elegant ropatge que no desdigué de cap manera en els dictats mitològics.

Dessegur direu que parlo ab massa propietat, pero crech fer justícia: aquell floret de damiseles feren saltironejar més d'un cor y arrencaren més d'un somriure, fins dels llavis dels qui obrant com «maniquis» anaren a fer número a la «rua» creada sobre la Bilis y l'Odi.

Parlant d'Odi se m' ofereix a la vista a quells quatre dimoniets entorn d'un caparró ros adornat ab perles fines, talment, es diria, sostingut per les variades disfresses qu'ocupaven els sepyts del espayós automòvil; parlant d'odi, recordo encara els grans de «moresch» que procedents de cert balcó aristòcrata se dirigien venjatiu contra els egipcis y molestaven els deleitosos ratets d'esbarjo de les parelles comparses.

Molts epissodis recordaria, pero mon esperit continúa fadigat y en aquestes ocasions un hom sempre está propens a esopegar ab conegudes frases llatines y... además tinch impacientat al meu davant al nano de l'impremta que'm ve a buscar les quartilles...

Ab tot, consti que la cavalcada resultà triomfanta; les disfresses, elegantíssimes; els balls, concorreguts y esplèndits; y els ulls, els llavis, el rostre y el vestuari de l'encantadora Egípcia eclipsaren desde el «Prado Suburense» als necis imitadors del refinat gust artístich dels nostres incompatibles Monfort, Marsal y Dolors Puig.

Y Sitges acabà d'omplir ab profusió l'últim buyt que li mancava pera anomenársela ingenuament: «La Niza d'Espanya».

HELIUS

NOVAS

Segons nostres notícies, la comissió que la Junta del «Patronato para la beneficencia local de Sitges» nomenà a Santiago de Cuba pera recaudar fondos ab destí a la construcció del nou Hospital, ha comensat sa comanda, siguent rebuda ab molt entusiasme per tots els bons fills de Sitges, creyent es portará a cap una nodrida suscripció, per l'intèrés en que dita Comissió ho treualla.

Nostra felicitació pera tots.

A las dotze del passat diumenge en el Saló de sessions de la Casa la vila; el distingit advocat, y secretari de la Oficina de Treball de l'Acció Social Popular de Barcelona, D. Joseph M.^a Boix, dissertà sobre la técnica en l'acció social.

El conferenciant, que reuneix rellevants condicions oratories, tractà l'assumto ab gran coneixement de causa, fent un detingut estudi sobre

l'estalvi y dels diferents sistemes aplicats a les caixes d'estalvi.

El treball de l'il·lustre conferenciant fou premiat ab nodrits aplaudiment.

Dites conferencies es tornarán a rependre el día 19 del corrent.

Exijánse las autenticas aguas minerales de Vichy Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hopital) estómago), Vichy-Célestins, (riñones) Vichy-Grandó Grillo (hígado).

Desde'l día 1 d'aquet mes ha quedat obert al públich una Administració de Loteries, propietat de nostre amic D. Francisco Bartés Bota, qui ha comensat la venda de bitllets corresponents al sorteix del prop vinent día 10.

Las jaquecas, congestiones cerebrales y del pecho, parálisis, neuralgias etc. son producidas generalmente por el estreñimiento y éste se cura con el uso de los GRAINS DE VALS purgantes, laxantes y depurativos. uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Avuy a las deu del matí tindrà lloch a la Casa de la vila la revisió facultativa y talla dels joves sorteijats el passat mes de Febrer.

El passat dissapte en nostre iglesia parroquial contragueren matrimoni els apreciats conveins D. Manel Aixa Roca y D.^a Rosa Casanovas Pons.

Rebin els nous desposats y ses respectives families nostre coral felicitació.

Ahir el matí, com teníam anunciat, el «Patronato para la beneficencia local de Sitges» tragué a subasta les obres de paleta de l'ala Oest del nou Hospital.

Formaven la mesa el Sr. President D. Pere Carbonell Mestre, el Secretari Dr. D. Rafel Llopis y D. Josep Planas Robert en representació del vocal nombrat per la Junta, assistinthi además els vocals de la mateixa el Rvnt. Dr. D. Joseph Bricullé y Massó y D. Simón Llauredó Clará y el síndich de l'Im. Ajuntament D. Joseph Parera Inglada.

Llegida la documentació pertinent al acte, el Sr. President dorà mitja hora de temps pera que els Srs. licitadors poguessin entregar els plechs corresponents.

S' en presentaren dos: el número 1 correspongué a D. Gaudenci Mirabent Robert y el 2 a don Francisco Virella Escofet.

Per trobar-se malalt de gravetat, el dilluns al matí li foren administrats els sants sagraments al

apreciat compatriota D. Severino Montserrat Sellarés, a qui desitjem una prompta millora.

Passat el temps fixat es procedí a descloureis, donant el següent resultat: D. Gaudenci Mirabent Robert oferí executar l'obra que's subastava per la cantitat de 7999 ptes. y D. Francisco Virella Escofet per 9190 ptes., adjudiantse per lo tant al primer de dits senyors.

Com que el tipo de subasta era de ptes 10864'14 el Patronat ha obtingut un benefici de ptes. 2865'14.

El dijous foren acompanyats a Vilafranca del Penadés pe'l Sr. Secretari d'aquest Ajuntament pera ingressar en files el joves següents: Joseph Sardá Vendrell, Joan A. Pascual Vidal, Miquel Vives Gresa y Agapito Trapote Barrera, corresponents al reemplaç de 1910.

Pídase Sal-Vichy-Etat, para bebida. Comprimidos Vichy Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúse toda imitación.

Definitivament es troba ja instal·lada al espayós edifici conegut per «Fàbrica Nova» la Fàbrica de Calsat dels Srs. Bartés Germans y Companyia, que fins ara tenien montada al Carrer de S. Joseph.

La nova instal·lació, a la volta que representa un notable esforç realitzat per tan laboriosos industrials, col·loca aquest establiment entre els primers del seu género tan per sa capacitat y bona disposició, com per la moderna maquinaria que han adquirit.

Nostres desitjos són que puguin veure recompensats els seus esforços.

Al final de l'article que l'Hélius publicava en nostre número anterior va'escórrerhi una errada de tal caràcter, que no dubtem que, al adonarsen, el clar judici dels nostres llegidors ja la subsanaria degudament.

PARES

Si voleu que 'ls vostres fills vagin ben calats, lluint allò que 's diu un calsat bó, bonich y barato; no val a olvidarsen: visiten avans que cap altre 'l nou establiment LA MILANESA, al carrer Major, número 39, porque allí hi ha 'l calsat més bó, més bonich y més barato qu' existeix



Lampisteria de LLUIS MARCET * Sant Pere, 11

Dipòsit de WATERS-CLOSETS

de totes classes, á preus baratíssims

Lavabos, Bidets, Calentadors y tota mena d' aparells sanitaris

A preus módichs, es venen, renten y arreglen

VELS Y MANTELLINES

Encàrrechs: a EL PARAISO, Parelladas, 9; SITGES



Xampany Vda. de Vadeaux

de Epernay (Fransa)

EL MES EXQUISIT DE TOTS ELS CONEGUTS

Dipòsit en aquesta vila: B. CARBONELL BATLLE: Parelladas, 5



EMULSION MARFIL

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol.

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el **eserofulismo**, **raquitismo**, **bronquitis crónica** y **toses rebeldes**. La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece á los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Rio Guerrero
(sucesor de González Marfil): MALAGA

IODOSAN

Poderós y segur remey
para curar y evitar
feridura, arterio, esglero-
sis y ses consecuencias, **escrofulisme**, **sífilis**, **reumatisme**, **gota** y
totes les malalties produïdes per alteracions de la nutrició.

Dipòsit central: **Farmacia Masclans, Carrer de Sans, 2; BARCELONA**

Camiseria y Gorristeria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas á mida

SOBRE MONEDER

para la circulació
de valors en metàllich

Servy Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Noviembre de 1899

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrelo a la circulació els carters y peatóns rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur para remetre diner per correos certícat, desde cinch céntims fins a 50 pessetas, en qualrevol classe de moneda y en tota mena de fracció nu. Ab-el SOBRE-MONEDER s' evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable para encárrechs al Comer, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unieh que resolst las dificultats de giro de petitas cantidades. El SOBRE-MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que abona la cantidad declarada en cas de extravío. La COMPANIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva para la ventadel SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHS al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA : GOYA, 19; MADRID

Sellos de gomá y cautxú

6,237 models diferents: Carrer de Parelladas, 9

PHOSPHORRENAL

RECONSTITUYENTE

Robert

Elapis marca

Faber

Parelladas, 9

Joseph Selva y Junyer

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una -i odmit-
tant Agencia de Barcelona, que es dedica á la com-
pra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipóte-
caris y en lletra de cambi, a interés modich, oferéix
: : : : : els seus serveys : : : : :

TALLER DE MAQUINARIA

VIVÓ Y CASTELLNOU

Sant Francisco, 25

En la seguretat de que tothóm ha de quedarne satisfet,
els duenyos d' aquest nou taller ofereixen al públich
els seus serveys, especialment en la

**Reparació de màquines de tota
mena y en particular de oalsat.**

Agencia rápida a Barcelona

FULGENCI SANAHUJA

(a) Letus de Cala Sabatera

ADMET ENCARRECHS fent DOS VIATGES diaris.

BARCELONA: «Petit Terminus», carrer de
Aragó, 280 (davant del Apeadero) y carrer
Boqueria, n.º 7.—SITGES: Jesús, 16.

SOMBRERERIA y GORRISTERIA de

JOAN OLIVER

Plassa de Riego, 6 — Vilanova y Geltrú

En aquest Establiment se ha rebut un gran assortit
de SOMBREROS para la present temporada, el qual,
per ses classes inmillorables y preus reduits, pot
— competir ab els principals de la capital. —
Inmens assortit en GORRES de totes classes y preus.
Especialitat en la mida.
— Sombreros fantasía para nens y nenes. —
Per encárrechs en aquesta vila:

JOAN MIRABENT : Taberna COLON

avisant a la qual se n' envia un bon assortit a domicili.

arjetse T visita econòmiques

CALENDARIIS y DIETARIS

Parelladas, 9.- Imprempta

ARBRES

FRUYTERS y de
tct'ALTRA MENA

N' hi ha per vendre una gran partida a casa EN
JOAN LLOPIS MILA: Carreró de can Fals.—SITGES